



TEMA C - PROVA SCRITTA/SCHRIFTLICHE PRÜFUNG.

1. Il codice deontologico del Farmacista 1. Der Berufskodex für ApothekerInnen (Text (Testo del 7 maggio 2018) prevede che il/la vom 7. Mai 2018) sieht vor, dass farmacista:

- | | |
|--|--|
| A) informi il paziente circa l'esistenza di farmaci equivalenti | A) den Patienten über das Vorhandensein von gleichwertigen Arzneimitteln informiert |
| B) indossi camice bianco e distintivo professionale, tesserino con nome e cognome | B) Weißer Labormantel, Berufsabzeichen und Schildchen mit Namen und Nachnamen tragen |
| C) non estenda la propria competenza professionale alle medicine non convenzionali | C) seine/ihre fachliche Kompetenz nicht auf die nichtkonventionelle Medizin ausdehnt |

2. La commercializzazione in farmacia dei prodotti cosmetici che vantano in etichetta proprietà terapeutiche costituisce illecito amministrativo. 2. Die Vermarktung in den Apotheken von kosmetischen Produkten, auf deren Etikett therapeutische Eigenschaften angegeben sind, stellt eine Ordnungswidrigkeit dar.

- | | |
|----------|------------|
| A) vero | A) Richtig |
| B) falso | B) Falsch |

3. Il/la farmacista può porre in essere iniziative o comportamenti che limitino o impediscono il diritto di libera scelta della farmacia da parte dei cittadini. 3. Der/Die ApothekerIn darf sich an Initiativen oder Verhaltensweisen beteiligen, die das Recht des Bürgers auf freie Apothekenwahl einschränken oder verhindern.

- | | |
|----------|------------|
| A) Vero | A) richtig |
| B) Falso | B) falsch |

4. Il termine "ecstasy" è utilizzato in gergo per indicare: 4. Der Begriff "ecstasy" wird im Fachjargon verwendet und bedeutet:

- | | |
|-------------------------------|--------------------------------|
| A) mescalina | A) Meskalin |
| B) metilfenidato | B) Methylphenidat |
| C) metilendiossimetamfetamina | C) Methylendioxymethamphetamin |
| D) fenciclidina | D) Phenzyklidin |
| E) caffeina+teofillina | E) Koffein+Theophyllin |

5. Quale è la durata della validità di una ricetta ripetibile per medicinali diversi dagli stupefacenti? 5. Wie lange ist die Gültigkeitsdauer eines wiederholbaren Rezepts für andere Arzneimittel als Suchtmittel?

- | | |
|--------------------|---------------------------|
| A) 30 giorni | A) 30 Tage |
| B) non ha scadenza | B) hat kein Verfallsdatum |
| D) 180 giorni | D) 180 Tage |

6. La rotazione del magazzino di una farmacia: 6. Die Warenrotation eines Apothekenlagers:

- | | |
|---|---|
| A) dipende dalla velocità del/la commesso/a a caricare la merce | A) hängt von der Geschwindigkeit des/der VerkäuferIn bei Verladung der Waren ab |
| B) cambia in base all'orario di apertura della farmacia | B) ändert sich je nach den Öffnungszeiten der Apotheke |
| C) nessuna indicazione è corretta | C) keine Aussage ist richtig |

7. Possono essere venduti medicinali per i quali sia intervenuto un provvedimento di sequestro?

- A) no, mai
B) sì, sempre
C) sì, purchè sia stato consentito lo smaltimento delle scorte
D) sì, purchè non sia stato contemporaneamente disposto anche il ritiro dal commercio
- A) nein, nie
B) ja, immer
C) ja, solange die Entsorgung von Vorräten erlaubt wurde
D) ja, solange kein gleichzeitiger Rückruf angeordnet wurde

8. La "Pharmaceutical Care" è

- A) la condivisione della terapia farmaceutica con i familiari
B) un supporto personalizzato del/la farmacista al paziente con l'obiettivo di ottimizzare l'uso dei medicinali
C) la farmacologia di genere
- A) die Arzneimittelerapie mit den Familienmitgliedern teilen
B) individuelle Betreuung des Patienten durch den/die ApothekerIn mit dem Ziel den Gebrauch des Arzneimittels zu optimieren
C) die Gender-Arzneimittelkunde

9. Il manuale di istruzioni per l'uso di un dispositivo per test autodiagnostico deve essere fornito:

- A) con il dispositivo in forma cartacea
B) con il dispositivo in forma cartacea o su supporto informatico
C) tramite internet
D) con il dispositivo su supporto informatico
E) nessuna delle precedenti
- A) mit dem Selbsttest in Papierform
B) mit dem Selbsttest in Papierform oder auf einem Datenträger
C) durch Internet
D) mit dem Selbsttest auf einem Datenträger
E) Keiner der oben genannten Punkte

10. Il Consiglio comunale è la diretta espressione rappresentativa della comunità locale.

- A) Vero
B) Falso
- A) Richtig
B) Falsch

11. In quanto tempo un/una farmacista è tenuto ad eseguire una preparazione galenica magistrale?

- A) immediatamente
B) nel tempo strettamente necessario
C) prima possibile, entro il tempo massimo di venti giorni
- A) sofort
B) in der unbedingt erforderlichen Zeit
C) so schnell wie möglich, spätestens jedoch innerhalb von zwanzig Tagen

12. Si devono preparare 350 ml di "Alcool iodio-iodio-salicilico" soluzione idroalcoolica al 5% di iodio. Entro quale intervallo ricade la quantità di iodio da pesare?

- A) 1500 - 2500 mg
B) 10 - 14 g
C) 15 - 25 g
D) nessuno di quelli indicati
- A) 1500 - 2500 mg
B) 10 - 14 g
C) 15 - 25 g
D) Keiner der angegebenen Bereiche ist richtig

13. Gli operatori sanitari che non comunicano un incidente con dispositivo medico al Ministero della Salute:

- A) non hanno alcuna responsabilità
- A) tragen keine Verantwortung

- B) sono soggetti a sanzioni penali
C) sono soggetti a sanzioni amministrative
D) sono soggetti a sanzioni penali e amministrative

- B) unterliegen einer strafrechtlicher Sanktion
C) unterliegen einer Verwaltungsstrafe
D) unterliegen einer straf- und verwaltungsrechtlichen Sanktion

14. Chi è, nel caso di una farmacia Comunale, il garante e persona responsabile, del rispetto delle disposizioni di legge e di tutte le regole deontologiche?

- A) Il Responsabile del Servizio Farmaceutico
B) Tutti i farmacisti operanti nella farmacia
C) Il Direttore di Farmacia

14. Wer ist im Falle einer Gemeindeapotheke die Person, die für die Einhaltung der gesetzlichen Vorgaben und des Berufskodexes verantwortlich ist?

- A) Die Direktorin des Apothekendienstes
B) Alle ApothekerInnen, die in der Apotheke tätig sind
C) Der Direktor bzw. die Direktorin der Apotheke

15. Il PHT (prontuario Ospedale Territorio) è:

- A) un elenco di farmaci di fascia H
B) un elenco di farmaci per i quali è previsto Piano Terapeutico
C) un elenco di farmaci per i quali sono previste le note AIFA
D) nessuna delle precedenti

15. Das PHT (Krankenhaus-Territorium-Handbuch) ist:

- A) eine Auflistung von Arzneimitteln der Gruppe H
B) eine Auflistung von Arzneimitteln, für die ein Therapieplan vorgesehen ist
C) eine Auflistung von Arzneimitteln für die die AIFA-Hinweise vorgesehen sind
D) Keiner der obengenannten Punkte

16. Le forme farmaceutiche a rilascio prolungato mostrano un rilascio delle/sostanze attive rispetto a quello di una forma di dosaggio convenzionale somministrata per la stessa via:

- A) più lento
B) più veloce
C) accelerato
D) nessuna indicazione è corretta

- A) langsamer
B) schneller
C) beschleunigt
D) Keiner der oben genannten Punkte

17. Quali tra quelli elencati non è un acido grasso omega 3?

- A) acido butirrico
B) acido alfa-linolenico (ALA)
C) acido EPA

17. Welcher der aufgeführten ist keine Omega-3-Fettsäure?

- A) Buttersäure
B) ALA-Säure
C) EPA-Säure

18. L'acido fitico in dermocosmesi di utilizza principalmente per la sua attività:

- A) Antiossidante e depigmentante
B) Rimpolpante
C) Batteriostatica

18. Die Phytinsäure wird bei der Hautkosmetik vorwiegend eingesetzt wegen ihrer:

- A) antioxidativen und depigmentierenden Wirkung
B) aufpolsternden Wirkung (pumping-Effekt)
C) bakteriostatischen Wirkung

19. L'associazione misoprostolo più dicoflenac è prescrivibile a carico del SSN solo se presente quale nota AIFA?

- A) 1
B) 66
C) 48

19. Welcher AIFA-Hinweis muss die Verschreibung der Kombination Misoprostol und Dicoflenac wiederbringen, damit sie zu Lasten des nationalen Gesundheitsdienstes fällt?

- A) 1
B) 66
C) 48

20. Indicare quale delle seguenti affermazioni

20. Bitte geben Sie an, welche der folgenden

è errata.

Aussagen falsch ist.

- | | |
|--|---|
| A) la liquirizia (radice di <i>Glycyrrhiza glabra</i> L.) è controindicata nei pazienti ipertesi e nei bambini di età inferiore ai 12 anni | A) die Lakritze (Wurzel von <i>Glycyrrhiza glabra</i> L.) ist für Bluthochdruck-Patienten und Kinder unter 12 Jahren unangebracht |
| B) l'estratto secco di ananas (frutto di <i>Ananas comosus</i> Merr.) ha azione antinfiammatoria | B) der Ananas-Trockenextrakt (<i>Ananas comosus</i> Merr.) hat antientzündliche Wirkung |
| C) L'olio dei semi di borragine (<i>Borago officinalis</i> L.) contiene acido gamma-linolenico | C) Borretschsamenöl (<i>Borago officinalis</i> L.) enthält Gamma-Linolensäure |
| D) l'estratto di kawa kawa (rizoma e radici di <i>Piper methysticum</i> Forst) è usato come epatoprotettore | D) der Kawa Kawa Extract (rizoma e radici di <i>Piper methysticum</i> Forst) wird als Leberschutz gebraucht |